





¡¡DUREZAS, CALLOS!!

Curan radicalmente a los cinco días de usarlo, cuando el dolor a la primera aplicación...

En Vitoria en todas las Farmacias y Droguerías.

CALLICIDA ABRAS XIFRA

¡¡DUREZAS, CALLOS!!

Recházense todas las imitaciones que no lleven en la caja la firma y rúbrica del autor...

poblaciones de corto vecindario, a falta de personas jurisperitas, tienen que hacer de letrados...

Esta obra consta de un solo tomo y su coste es de 7 pesetas...

También hemos recibido los cuadernos 1 al 4 de "Procedimientos judiciales" por el mismo autor...

Esta obra se reparte por cuadernos de 48 páginas de texto, al precio de 50 céntimos de peseta cada uno...

Los editores del Anuario del Comercio Bailly-Bailliere avisán a sus clientes y al público en general...

CALENDARIO de HERALDO ALAVÉS OCTUBRE 31 DIAS

SABADO 17

280 | Ss. Eduvigis, vd., Andrés Cre | 76 tence, Víctor, Alejandro y Mariano, mrs., y Florentín, obispo

San Victor, obispo y confesor

El año 500 de la Iglesia, nació San Victor en Italia. Su juventud la empleó en estudiar en el retiro las Divinas Escrituras...

Con su profunda ciencia y su magnífica santidad, se granjeó la veneración y el amor. Dignísimo cristiano, fué ordenado de sacerdote, y elocuente predicador...

Escribió muchos y luminosos tratados sobre disciplina eclesiástica, y logró corregir y extirpar los abusos que existían en la diócesis.

Su eminente sabiduría le colocó al frente de las lumbreras de la Iglesia que florecían en su tiempo...

Lleno de merecimientos y virtudes, amado de todos y respirando la tranquilidad que acompaña a los justos...

Cultos.

IGLESIA DE LAS SALESAS Solemes cultos que en la festividad de la Beata Margarita María de Alacoque han de celebrarse en la citada Iglesia...

El día 17 del corriente mes a las siete y cuarto será la misa de Comunidad. A las diez se cantará la misa solemne ante S. D. M., reservándose seguidamente.

A las cuatro de la tarde expuesto Su D. M. se rezará la estación y el Santo Rosario a que seguirá el sermón que predicará el reverendo Padre Aedeodato Durand, de la Compañía de Jesús...

Banda de Música Ayuntamiento de Guecho (VIZCAYA)

El día 30 del presente mes de Octubre a las nueve de la mañana, se verificarán en la casa-Ayuntamiento de esta anteguerra, los ejercicios de oposición para la provisión de la plaza de "Director" de la Banda Municipal...

La banda se encargará de amenizar los paseos de los barrios de "Las Arenas" y "Algorta".

Los aspirantes presentarán las solicitudes en Secretaría, antes de las doce horas del día 29.

Las condiciones se hallan de manifiesto en la oficina antedicha. Guecho 4 de Octubre de 1903.—El Alcalde, José Zubiaga.

Subasta En la Sala de Concejo del pueblo de Apérregui (Zuya), se venderán el día 18 del actual, a las diez de su mañana, en pública y extrajudicial subasta y a voluntad de su dueño, ciento tres pies de roble, tres de fresno, dos de haya y un cerezo.

Se vende una sillería en buenas condiciones. Darán razón: Correría 60-1.º 3-3

Jarabe Pectoral Arellano A LA HEROINA

Esta acreditada preparación es el remedio más eficaz para la curación radical de la tos, catarros, bronquitis, etc.

Precio del frasco 2 pesetas FARMACIA DE ARELLANO—2, San Francisco 2

Cocina moderna para calefacciones parciales de habitaciones con patente de invención por 20 años obtenido por LA INDUSTRIAL BILBAINA

Se hace instalaciones de calefacciones centrales y parciales, con la cocina sistema ARA, aprovechando el calor que se emplea en el cocinado...

El consumo ó gasto diario por habitación es de una peseta y el de instalación de 2.300 pesetas a 2.400, empleando de siete a diez días en hacerlas.

Oficinas en Bilbao: Colón de Larreategi 21.—Representante en Vitoria, Simón Martínez de Lecea, Francia 3-1.º

EL RABIOSO DOLOR de muelas cariadas

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo el

AIBAF SERDNA (anagrama) de ANDRÉS Y FABÍ, farmacéutico premiado en Barcelona.

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito, destruyendo al propio tiempo la fetidez que la carie comunica al aliento.

De venta en Vitoria, Farmacia de don José F. Arellano, calle de San Francisco 2 y principales de la ciudad a 2 pesetas bote.

GASTON Y DANIELA BILBAO

Tenemos el honor de participar a nuestros clientes, que se halla en Vitoria nuestro Representante, con las nuevas colecciones de tejidos y confecciones de alta novedad para la próxima estación de invierno...

FABRICA DE FERRETERIA Y CERRAJERIA DE Saturnino Azua y Leandro Pérez

Construcción de toda clase de balconaje enverjados, librillos, fallavas, instalación de pararrayos para edificios públicos y todo lo concerniente a estos ramos

TALLERES: Callejuela del Arca n.º 6 Junto al jardín de la señora HIJA DE APARICIO y frente al Hotel Quintanilla

L'UNION Compañía francesa de seguros CONTRA INCENDIOS fundada en 1828

Garantías de la C.ª en 31 Diciembre de 1902

Capital social 10.000.000 Reservas 12.753.772 Primas a recibir 97.112.177

Subdirector en Vizcaya y Alava D. RAMIRO DE ORBEGOZO Estufa, 11—Bilbao.

GRAN FABRICA DE CERVEZAS EL AGUILA NEGRA OVIEDO-COLLOTO

Cerveza pura, garantizada inalterable, sin adición de alcohol.

HERMÓGENES GARAYO SUR 10—VITORIA 25-12

ANUNCIO

Se necesita un sustituto para el reemplazo de 1904, para el servicio militar; la persona que quiera tomar parte, puede presentarse en Vitoria, en todo este mes de Octubre...

Subasta

A las doce de la mañana del día 28 de Octubre de 1903, se venderán en pública subasta en la oficina del Procurador y Corredor de Comercio don Pedro Usatorre (Prado 12), cuatro heredades en jurisdicción de Vitoria...

Mariano Ochoa

Se arrienda una huerta en sitio céntrico. ESTACION 30-4.º 4-3

LA URBANA

Compañía francesa de Seguros a primas fijas sobre la vida humana establecida en París

CAPITAL SOCIAL 120 MILLONES DE PESETAS. FONDOS DE GARANTÍA 112 MILLONES DE PESETAS.

Esta Compañía que viene funcionando en España desde 1881, dá derecho a una participación de un cincuenta por ciento en los beneficios.

BURLADA para mesa y las más recomendadas para todas las afecciones de riñones las aguas de

LA POLAR Sociedad Anónima de Seguros BILBAO

Capital social 100.000.000 de pesetas. Garantías depositadas 50.000.000 de pesetas.

Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas. Seguros sobre la vida a prima fija, y con participación en los beneficios.

AGENCIA DE Vapores correos y rápidos de las mensajerías marítimas

Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos; dos del de Pazajes para Montevideo, Buenos Aires, Nueva York, Habana, Veracruz, México, California, Nevada, y a todos los puertos de la América, a los precios más reducidos.

Emigración a CHILE por una cuarta parte del pasaje. Pedir informes y precios al agente

José María Casteres Solana 7.—TOLOSA (Guipúzcoa)

VICHY-HÔPITAL (estómago) VICHY-GRANDE-GRILLE (higado) VICHY-CELESTINS (riñones)

Los señores Médicos recomiendan el uso de las excelentes aguas minerales alcalinas y de los productos VICHY-ETAT. No farse de imitaciones y exijas:

Los señores Médicos recomiendan el uso de las excelentes aguas minerales alcalinas y de los productos VICHY-ETAT. No farse de imitaciones y exijas:

FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH FERRUGINOSO, DOMENECH

Los señores médicos más eminentes de España, prescriben a sus clientes el uso de los anteriores preparados por ser racional y científica su indicación contra la neurastenia, clorosis, inapetencia, debilidad general, palpitaciones del corazón y demás enfermedades de desnutrición orgánica.

El autor manda GRATIS muestras y prospectos a quien los pida. Véndese en las principales farmacias

RAMÓN ANTIN BORRUEL DE BILBAO

Tiene el gusto de participar su llegada a esta, con los muestrarios de novedades y los últimos modelos de París, en abrigos y capas para señoras, las que tendrán gran gusto en enseñar, en el Hotel Quintanilla, cuarto número 25 ó pasará a su casa previo aviso.

ACADEMIA DE PREPARACION Para carreras militares y ESPECIALES DE INGENIEROS DIRECTOR Don Manuel Maldonado Carrion

Comandante de Ingenieros ex-profesor de Matemáticas superiores de la Academia de su Cuerpo y dedicado a la preparación durante muchos años

Empieza el curso el 1.º de Octubre. Honorarios: Carreras militares 40 pesetas mensuales; id. Ingenieros civiles, precios convencionales, según programas y números de asignaturas.

ACADEMIA PREPARATORIA DE Maestros

Preparación completa para ingreso, grado elemental, superior y oposiciones. Calle Santa María número 7-3-º darán razón.

Ama de Cria

Se ofrece para criar en su casa. Para informes, calle Nueva Dentro 89-1.º 2-2

Interesante

Señorita educada en el extranjero profesora de francés y pintura, posee el piano, la enseñanza superior y toda clase de bordados, desea colocarse de institutriz.

Huespedes

Se desean: tendrán cómodas habitaciones y esmerado servicio. Portal del Rey 24-1.º izquierda 15-15

GARNIER VERDADERO COGNAC

1882

**Premiada**  
en varias Exposiciones por el método práctico de enseñanza que emplea.  
Admite internos y externos

# ACADEMIA COMERCIAL GUARDIOLA

Enseñanzas de Comercio, idiomas, escritura á máquina, preparación para carreras especiales civiles y clases de matemáticas

**Proporciona**  
Tenedores de libros y demás personal idóneo para Oficinas de Contabilidad.  
Plaza de Bilbao, 5.—Vitoria

1887

SERVICIOS DE LA

## COMPANIA TRASATLANTICA

**Línea de Cuba y Méjico.**—El día 16 de Octubre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de Cornia el vapor

**ALFONSO XIII.**—Capitán, don M. Deschamps directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa Firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—El día 26 de Octubre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

**CATALUÑA.**—Capitán don L. Camps. directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba é Isla de Santo Domingo.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—El día 11 de Octubre saldrá de Barcelona el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

**LEON XIII.**—Capitán don B. Umbert. directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para caya puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo, Guanta y Cumaná con trasbordo en Curacao.

**Línea de Filipinas.**—El día 17 de Octubre saldrá de Liverpool y el 10 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

**ALICANTE.**—Capitán don A. Garriga. directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Buenos Aires.**—El día 2 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

**P. SATRUSTEGUI.**—Capitán don A. Roldés. directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias.**—El día 17 saldrá de Barcelona, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor

**M. L. VILLAVEVERDE.**—Capitán, don R. de Fano. directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

**Línea de Fernando Poo.**—El día 25 de Julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor

**SAN FRANCISCO.**—Capitán don F. Caizaña. para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI Barreras, 1.—Escritorio

1881

## TOS

ALIVIO INMEDIATO

y curación radical de la misma con las grajeas benzocinámicas á la Heroína de Arámburu Farmacéutico ESTACION 2

**Fabricación de cajas de cartón**

Se hacen de todos tamaños que se necesiten. Existentes las hay siempre en sombreros de teja y bonetes.

**Muestrarios**

de todas clases de lujo y ordinario. Las hay de Mercería, Pañería y Sastrería.

**Encuadernaciones**

de Lujo y ordinarias. Se advierte á los señores estudiantes que esta casa encuaderna los libros de Estudio y Métodos de Solfeo, entregándolos en el mismo día.

**Imprenta Moderna**

Estación 45 y 47

1262

Talleres de construcción DE

## BASCULAS

y arcas para caudales

Especialidad en **BASCULAS** para vagones, carros y vagonetas

**BASCULAS** impresoras en todas cifras

**VIUDA DE JUAN PIBERNAT**

**BARCELONA**

Talleres: Parlamento, 9, interior

Despacho: Aviñó, 8 y 10



**PARA ENFERMEDADES URINARIAS**  
**SÁNDALO PIZÁ**  
MIL PESETAS

al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1893 y Gran Concurso de París, 1895. Veinticuatro años de éxito creciente. Únicos probados y recomendados por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Feno, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedir Sándalo Pizá.—Desconfiar de Imitaciones.

1389

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos los estilos; encajes, realce, matices, punto yainica, etc. ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares. Máquina para toda industria en que se emplee la costura

# Máquinas SINGER para coser

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2'50 SEMANALES  
PÍDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

**LA COMPANIA FABRIL SINGER**  
Concesionarios en España  
ADOCK Y C.  
Sucursal en la provincia de Alava  
VITORIA  
12—ESTACION—12

973

**CIA COLONIAL**

**CAFÉS**  
**CHOCOLATES**

MAJORIA MADRID

## Imprenta Moderna

ESPECIALIDAD EN MEMBRETES, FACTURAS, TALONARIOS, TARJETAS DE VISITA, CARTELES, PROSPECTOS, RECORDATORIOS, LETRAS DE CAMBIO, ACCIONES, OBLIGACIONES, PAGARÉS, MEMORANDUMS Y CUANTOS TRABAJOS SEAN CONCERNIENTES A LOS RAMOS DE IMPRENTA Y ENCUADERNACIÓN

Prontitud, esmero y economía

## D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Callarajo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza, Premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con Diploma de Medalla de oro en la Exposición Internacional de París-Neully de 1900 por los de Dibujo y Caligrafía.

Calle de la Florida, número 46, 1.º VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura lineal, topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día. Se admiten embargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

## LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

39 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa, PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º



**HERALDO ALAVÉS**  
Diario independiente Vitoria

Si no fuese renovada la suscripción á su debido tiempo, se dejará de servir á los ocho días de terminada.

A los suscriptores mitad del precio de tarifa en toda inserción. Anuncios, pago anticipado.

Número del día 5 cs. Atrasado, 0'20. 25 ejemplares 1 pta.

Suscripción provincias: tres meses, 5 psta.—6 meses, 9.—Año, 16 psta.

Inserción Esquelas mortuorias, 1.ª plana á una columna 10 pesetas; á dos 20; á tres, 50; á cuatro, 100 á cinco 200 y á seis 300 pas.

Inserción Anuncios 1.ª plana 1 psta. línea; 3.ª 25 céts.; 4.ª 10; Gacetas 50; Reclamos y comunicados precios convencionales.

Suscripción Vitoria: un mes una peseta 25 cts.

Suscripción Extranjero: un año, 40 francos.

1261

## SOLUCIÓN BENEDICTO DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2'50 pesetas.

Depósito, Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. E. de Droguería general.

EN VITORIA: Droguería de don Gabriel Buesa  
EN AMURRIO: Farmacia de Landázuri

## ESQUELAS DE

## Defunción y Aniversario

Se reciben en esta Administración hasta las dos de la tarde para la tercera plana y hasta las 5 para la primera y segunda. En esta imprenta se encuentra un gran surtido de tarjetas y esquelas para servir en el acto.

## Máquinas de escribir HAMMOND

Alineación perfecta é inalterable.—La única de impresión automática. Trabajo á la vista.—La única provista de tecla de retroceso. Admite papel de todos los tamaños.—Veintiseis idiomas con ciento cuatro tipos de letra en una misma máquina.

Representante general en España, Ramiro García Suarez VITORIA, 4, MADRID

Venta á plazos y al contado

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

Motocicletas y Automóviles

## ADLER

Consejo Ciento 321, BARCELONA

Se desean Agentes activos

Anunciar en Heraldo Alavés